

Bosconero, mostra regionale dell'artigianato domenica 15 maggio. Dopo cinque edizioni locali che hanno registrato oltre 100 mila visitatori, domenica 15 maggio a Bosconero si terrà la prima edizione regionale della mostra dedicata all'Artigianato d'Eccellenza che gode come sempre del patrocinio della CNA a cui come di consueto partecipa CNA Torino. E Tim Handford, scultore di sabbia e artista visivo britannico di fama internazionale, realizzerà anche una scultura di sabbia dedicata al 150esimo dell'Unità d'Italia. Oltre 200 gli espositori attesi alla mostra mercato, provenienti da tutte le province piemontesi oltre ad ospiti di Valle d'Aosta, Emilia Romagna e Lombardia. Molte le novità di questa edizione: i Cantieri del Gusto, con percorsi enogastronomici tipicamente piemontesi; i Cantieri del Suono, percorso dedicato alla musica realizzato in collaborazione con Artemedia (oltre 50 musicisti si esibiranno dal vivo); i Cantieri della Scultura, con installazioni realizzate in sabbia, legno, ferro, ceramica, marmo, pietra e vetro da artisti ed artigiani. E ci sarà anche una mostra dedicata alla ceramica: "L'uomo e la ceramica", realizzata dalla Bottega della Ceramica di Bosconero con lavorazioni dal vivo. La manifestazione inizierà alle ore 9 con l'apertura della Mostra Mercato dell'Artigianato d'Eccellenza la cui chiusura è prevista per le ore 19. **Info: CNA Torino, Giovanni Brancatisano, tel. 011.1967.2128-2102 oppure www.bosconerocanavese.it**

CNA Torino debutta ad Avigliana "MangioBio", domenica 5 giugno. Le adesioni delle imprese artigiane alla terza edizione della mostra-mercato nata per promuovere, valorizzare e sensibilizzare consumatori e imprenditori verso la cultura agricola biologica del territorio e la sostenibilità sono possibili entro il 25 maggio. Avigliana MangiaBio si terrà il 5 giugno nella centralissima piazza del Popolo di Avigliana e sarà patrocinata per la prima volta da CNA Torino grazie alla collaborazione delle Unioni di mestiere CNA Alimentare e CNA Federmoda e del raggruppamento di interesse CNA Giovani Imprenditori **Info: Pro Loco di Avigliana, Aristide Sada, cel. 335.80.17.772, e-mail: info@prolococavigliana.org**

Fabermeeting, creativi e imprese insieme per rilanciare l'economia locale. E' decollata la seconda edizione del progetto "Faber-Quando la creatività incontra l'impresa", promosso dalla Città di Torino, con il sostegno della Camera di commercio di Torino e la collaborazione della Regione Piemonte, ma anche con il patrocinio della CNA Torino. Faber si articola in due fasi: un concorso nazionale e la partecipazione dei vincitori alla manifestazione Fabermeeting. Il concorso, rivolto a giovani autori dai 22 ai 35 anni, è stato lanciato on the web il 7 aprile scorso e si chiuderà il 4 luglio. Potranno essere presentate opere a tema libero, realizzate negli ultimi 18 mesi. Il concorso si articola in tre sezioni: audiovisivi, animazione e gaming, web e strumenti digitali. I trenta vincitori del concorso parteciperanno al salone Fabermeeting che rappresenta la fase due del progetto Faber e che si svolgerà al Virtual Reality Multi Media Park di Torino dal 17 al 19 novembre. **Il bando per partecipare al concorso di Faber è disponibile su www.fabermeeting.it**



CNA - Associazione Provinciale di Torino
via Millio, 26 - Torino - tel. 011.1967.2111 - fax 011.1967.2194-2192
numero verde CNA **800.81.20.40** - e-mail: ufficiostampa@cna-to.it
Coordinamento e redazione articoli: Vitaliano Alessio Stefanoni
Supervisione: Paolo Alberti.

Confederazione Nazionale dell'Artigianato e della Piccola e Media Impresa

417

La Forza della CNA è nei suoi numeri Associati, cresci con noi

La CNA chiede al futuro governo di Torino più attenzione al territorio e alle Pmi

Le piccole imprese per la Città, una Città per le piccole imprese

Con le elezioni amministrative del 15 e 16 maggio, la Città di Torino avrà un nuovo Sindaco, fatta salva l'ipotesi di un ballottaggio che sposterebbe comunque il risultato di quindici giorni. Queste elezioni sono cariche di forti aspettative per tutti i cittadini, ma in particolare per i soggetti economici protagonisti loro malgrado di una crisi senza fine che a Torino assume, in alcuni settori, contorni particolarmente gravi. Al Presidente della CNA Torino, Daniele Vaccarino, chiediamo di tracciare, brevemente, un quadro della situazione e di sintetizzare le principali richieste al nuovo governo della Città.

Presidente, da dove cominciamo... "Accanto ai ringraziamenti a chi ha guidato la città negli ultimi venti anni per il lavoro svolto e per i risultati ottenuti, e mi riferisco alle due giunte di Valentino Castellani e di Sergio Chiamparino, occorre dare una valutazione obiettiva sugli esiti di una trasformazione che appare ancora incompiuta. Infatti,



Daniele Vaccarino

al declino del manifatturiero oggi stiamo assistendo ad una difficoltà del settore terziario che risulta debole soprattutto nei servizi all'industria".

E il ruolo delle piccole imprese? "Nella città di Torino sono presenti 95.226 piccole imprese sotto i 50 addetti che oggi rappresentano la maggioranza della forza lavoro attiva (211 mila addetti su un totale di 397 mila). Questa realtà, composta da artigiani, commercianti e piccoli industriali è quella che pur tra mille difficoltà ha risposto in modo più efficace alla crisi, contribuendo in modo positivo alla creazione e alla redistribuzione della ricchezza in città. Questi soggetti, tuttavia, sono stati piuttosto esclusi dai principali momenti decisionali pubblici. E questo, a nostro avviso, è un grande problema che il nuovo Sindaco dovrà affrontare e risolvere".

Quale futuro per Torino tra locale e globale? "Torino si accredita oggi come una città sempre più internazionale. A nostro avviso

occorre tuttavia porsi seriamente il problema di essere anche capoluogo regionale e a svolgere una funzione di coordinamento delle politiche di sviluppo economico dell'area metropolitana torinese. Una internazionalizzazione solida e di lunga durata di Torino, proiettata nel futuro, deve avere radici locali forti e ramificate a livello regionale".

E questo è il terreno delle piccole imprese... "Secondo la CNA, progettare le città oggi significa innanzitutto ricucire i destini, nella consapevolezza che la cura e la manutenzione del territorio e il perseguimento del benessere del cittadino sono basi competitive importanti quanto le leve finanziarie, degli investimenti in ricerca e delle grandi infrastrutture. Torino, insomma, deve accrescere il suo potenziale attrattivo e la sua proiezione in contesti più ampi come quello nazionale, europeo, del mediterraneo, ma al tempo stesso deve essere in grado di essere uno spazio di opportunità per chi ogni giorno vive e lavora sul suo territorio. Una città con queste caratteristiche è il primo vero piano industriale per la piccola impresa".

L'11 maggio incontro in CNA; in partenza un corso sul web

L'eco-packaging per Mercato 2.0 Come ridurre gli imballaggi e migliorare la competitività

Oggi è estremamente importante per le aziende realizzare delle aree di incontro, fare B2b, conoscere altre realtà e far conoscere la propria azienda; in altre parole fare rete e creare business. Per questo CNA Torino ha messo a punto, grazie al sostegno della Camera di commercio di Torino, un progetto per creare strumenti di confronto, innovazione e competitività per le imprese associate e non. Si tratta di "Mercato 2.0", un mix innovativo di strumenti per gestire tali complessità di rapporti ed opportunità attraverso: **a)** un portale web versatile e dinamico che accorcia le distanze in tutte le opportunità di business; **b)** un percorso formativo pratico e interattivo per lo sviluppo ai fini marketing del web e dei social media; **c)** un calendario di incontri tematici per conoscere nuove potenzialità di mercato ancora poco esplorate. Dopo la serata informativa sull'attività dei Gruppi di acquisto solidale (Gas) del 15 febbraio, mercoledì 11 maggio, a partire dalle ore 20 (con aperitivo di benvenuto) presso CNA Torino, via Millio 26, avrà luogo un incontro sui

temi dell'eco-packaging. Interverranno rappresentanti del Laboratorio Chimico della Camera di commercio di Torino e del Politecnico di Torino. Sono inoltre previste testimonianze da parte di aziende del territorio che hanno testato modalità produttive attente al recupero e al contenimento degli imballaggi (*info Elena Schina, tel. 011.1967.2185, cel. 347.76.22.444*). E' invece in programma per la seconda metà di maggio (giovedì 19 maggio, ore 18.30-20.30; lunedì 23 maggio, ore 14-18; lunedì 30 maggio, ore 14-18) il corso di formazione della durata di 10 ore sull'utilizzo del web per la promozione d'impresa: come cambia un sito web, come instaurare un dialogo con i propri clienti, il passaparola on.line, etc. E' prevista per le imprese aderenti al corso una presenza gold sul portale ed un supporto tramite tutoraggio on.line. Il corso e l'accesso ai servizi connessi hanno un costo promozionale di 200 euro più Iva, grazie al contributo della Camera di commercio di Torino (*info Enrica Gay, tel. 011.1967.2153 oppure Elena Schina, tel. 011.1967.2185*).

Organalia, in scena l'Artigianato italiano

CNA Federmoda ospite all'edizione della rassegna musicale dedicata al 150esimo

Per i 150 anni dell'Unità d'Italia, l'artigianato torinese e piemontese sarà protagonista della rassegna musicale Organalia, organizzata dalla Provincia di Torino con il sostegno della Fondazione Crt. Grazie alla collaborazione tra CNA Torino e la Provincia di Torino, la moda italiana indipendente, 100% made in Italy, sarà presente con CNA Federmoda nei tre grandi concerti all'aperto all'interno di location Risorgimentali previsti dal ricco calendario della rassegna 2011 di Organalia: **a Caluso**, domenica 19 giugno, al parco di Palazzo Spurgazzi; **a San Secondo di Pinerolo**, mercoledì 13 luglio, al

Castello di Miradolo e **a Santena**, mercoledì 27 luglio, al Castello Cavour. Alcuni abiti dedicati al Tricolore, coordinati da accessori moda anch'essi ispirati ai valori dell'Unità d'Italia, faranno bella mostra di sé al fianco dei musicisti. Ogni concerto sarà così l'occasione per esporre abiti confezionati dai sarti torinesi, impreziositi da cappelli, accessori di pelletteria e bijoux. Gli artigiani della moda esporranno sempre le loro **creazioni sotto lo slogan "Fatta l'Italia, vestiamo gli italiani"** che caratterizza tutte le iniziative di CNA Federmoda per i 150 anni dell'Unità d'Italia ed utilizzeranno il marchio "Slow fashion-100%

Italian Passion ideato da CNA Federmoda per valorizzare la moda italiana. E il 6 luglio, **a Torino**, a Palazzo Cisterna, sede della Provincia di Torino, grande **"Sfilata Tricolore"** al termine del concerto "Civiltà strumentale italiana del XX secolo". Confartigianato sarà invece ospite ad Organalia con un abstract della mostra Materialmente. CNA ringrazia la Provincia di Torino ed in particolare il Presidente Antonio Saitta e l'assessore provinciale alle Attività produttive Ida Vana per l'opportunità offerta. **Info: CNA Federmoda, Vitaliano Alessio Stefanoni, tel. 011.1967.2152, cel. 335.74.30.744**.

Gli artigiani d'Italia a Candelo per Italia 150, dal 2 al 5 giugno

Saranno le opere dei grandi maestri artigiani a celebrare i 150 anni dell'Unità d'Italia con un evento che si terrà dal 2 al 5 giugno al Ricetto di Candelo (Bi). La manifestazione rappresenterà una celebrazione delle eccellenze nazionali, simbolo del gusto della creatività e del *made in Italy* nel mondo. Nel borgo medievale (*foto*), tra i cento più belli d'Italia e Bandiera arancione Touring, e nelle immediate vicinanze esporranno gli artigiani d'Eccellenza della Regione Piemonte e di altre regioni, creando un percorso dedicato alla grande



"eccellenza artigiana italiana". I visitatori, se ne attendono ben ventimila, potranno godere di una panoramica del "saper fare" italiano attraverso quattro filoni portanti: storia, creatività, arte ed enogastronomia. In sostanza, gran parte di ciò che l'Italia ha di meglio da offrire al mondo sarà raccontato sul palcoscenico del Ricetto di Candelo, dove esporranno anche le imprese artigiane Eccellenti di CNA e Casartigiani Piemonte. *Per ulteriori informazioni: www.candeloeventi.it oppure www.prolococandelo.it*

• Seminario installatori: Motor Village, 20 maggio Quest'anno entrano in vigore le norme sull'obbligatorietà della contabilizzazione del calore, e sull'utilizzo delle valvole termostatiche. Al fine di chiarire gli adempimenti necessari e gli aspetti tecnici di interesse per le imprese, l'Unione CNA Installazione e Impianti Torino in collaborazione con Giacomini, azienda leader nel settore valvole termostatiche, organizza un seminario tecnico per gli installatori venerdì 20 maggio, ore 20.30, presso la sala conferenze del Mirafiori Motor Village di Torino, piazza Cattaneo 9. **Programma: a)** introduzione alle normative sulla contabilizzazione del calore; **b)** la contabilizzazione del calore ed il teleriscaldamento; **c)** dimostrazione applicativa di prodotti. Durante la serata l'organizzazione del Motor Village offrirà un buffet per i partecipanti. La partecipazione al seminario è gratuita, obbligo di prenotazione. **Info e adesioni: CNA Installazione e Impianti Torino, Luca Delli Santi, tel. 011.1967.2104, e-mail ldelli-santi@cna-to.it**

• Arriva la Green Building Fresialluminio a Pollenzo Fresia Alluminio Spa, azienda Socia CNA, con il patrocinio di CNA Torino, attraverso l'Unione CNA Costruzioni, organizza l'evento: "Green. Territorio, design e gusto. Tutto diventa verde". Una giornata di approfondimento dei temi connessi alla Costruzione Sostenibile Certificata, attraverso il lancio della sezione piemontese di Green Building Council Italia, che si terrà venerdì 20 maggio, ore 9-13, presso l'Università delle Scienze Gastronomiche di Pollenzo-Albergo dell'Agenzia, sala rossa, via Fossano 21, Pollenzo (Cn). Nel suo intervento Giovanni Brancatisano, Responsabile CNA Costruzioni spiegherà come il Green Building Council Piemonte possa rappresentare un'opportunità per gli artigiani. Sono previsti anche interventi di Politecnico di Torino, Gbc Italia e Gbc Piemonte, Azzero Co2, Compagnia delle Opere, Slow Food Piemonte. Modera il convegno Luca Ponzi, giornalista Rai Tg3 Piemonte. *Per partecipare inviare una e-mail a segreteriaorganizzativa@fresialluminio.it*

Uno strumento a sostegno delle imprese

Grazie alla convenzione tra UniCredit e Cogart CNA Piemonte

Una nuova convenzione bancaria è stata stipulata tra UniCredit e Cogart CNA Piemonte per il lancio nella nostra regione del progetto Ripresa Italia a sostegno del sistema delle piccole imprese per favorire il recupero della fiducia nel rapporto tra mondo produttivo e mondo del credito. In tal modo la Cogart CNA, anche dopo aver acquisito l'iscrizione all'art.107 del Testo Unico Bancario, perfeziona la propria storica collaborazione con UniCredit, un gruppo che, più di altri, - come ha più volte ribadito la CNA - ha saputo cogliere l'elemento strategico costituito dal rapporto con le confederazioni artigiane e il mondo dei confidi. "Questa convenzione è la base - ha dichiarato Enzo Innocente, Presidente di Cogart CNA Piemonte (*foto*) - per incrementare il lavoro svolto con UniCredit grazie a due accordi precedentemente stipulati Impresa Italia e Sos Imprese Italia, strumenti nati per aiutare le imprese in forte difficoltà a



Enzo Innocente

reggere la grave situazione di crisi. Oggi Ripresa Italia permetterà alle imprese in grado di cogliere i segnali di ripresa in atto di poter contare su strumenti e soluzioni di finanziamento estremamente utili". "Il credito - ha affermato Michele Sabatino, segretario regionale della CNA - costituisce la chiave di tenuta del nostro sistema produttivo. Oggi dobbiamo mettere le basi per preparare il futuro: superata la crisi dobbiamo essere pronti a guidare le imprese ad adeguarsi ai mercati che, nel

frattempo, sono profondamente mutati. Sono necessari investimenti in innovazione, qualità, patrimonializzazione. Il sistema bancario dovrà essere in grado di accompagnare questi mutamenti".

Sede Cogart CNA Piemonte
corso Einaudi 55
tel. 011.50.96.304
cogartcna@cogartcna.it
Filiale di Torino
via Spalato 60/d
tel. 011.50.96.622,
fax 011.58.19.539
cogart.torino@cogartcna.it
Filiale di Pinerolo
via Chiappero 15
tel. 0121.37.74.06,
fax 0121.37.73.68
cogart.pinerolo@cogartcna.it
Filiale di Ivrea
via Dora Baltea 12
tel. 0125.42.41.70,
fax 0125.64.45.55
cogart.ivrea@cogartcna.it
Filiale di Cirié
via Prever 15
tel. 011.92.10.957,
fax 011.926.78.33
cogart.cirie@cogartcna.it